

BIBLIOTEK

694.3

Mihail Ruteș



vepra letrare 1

Përgatiti

NASHO JORGAQI

Redaktore

ROZETA UÇI

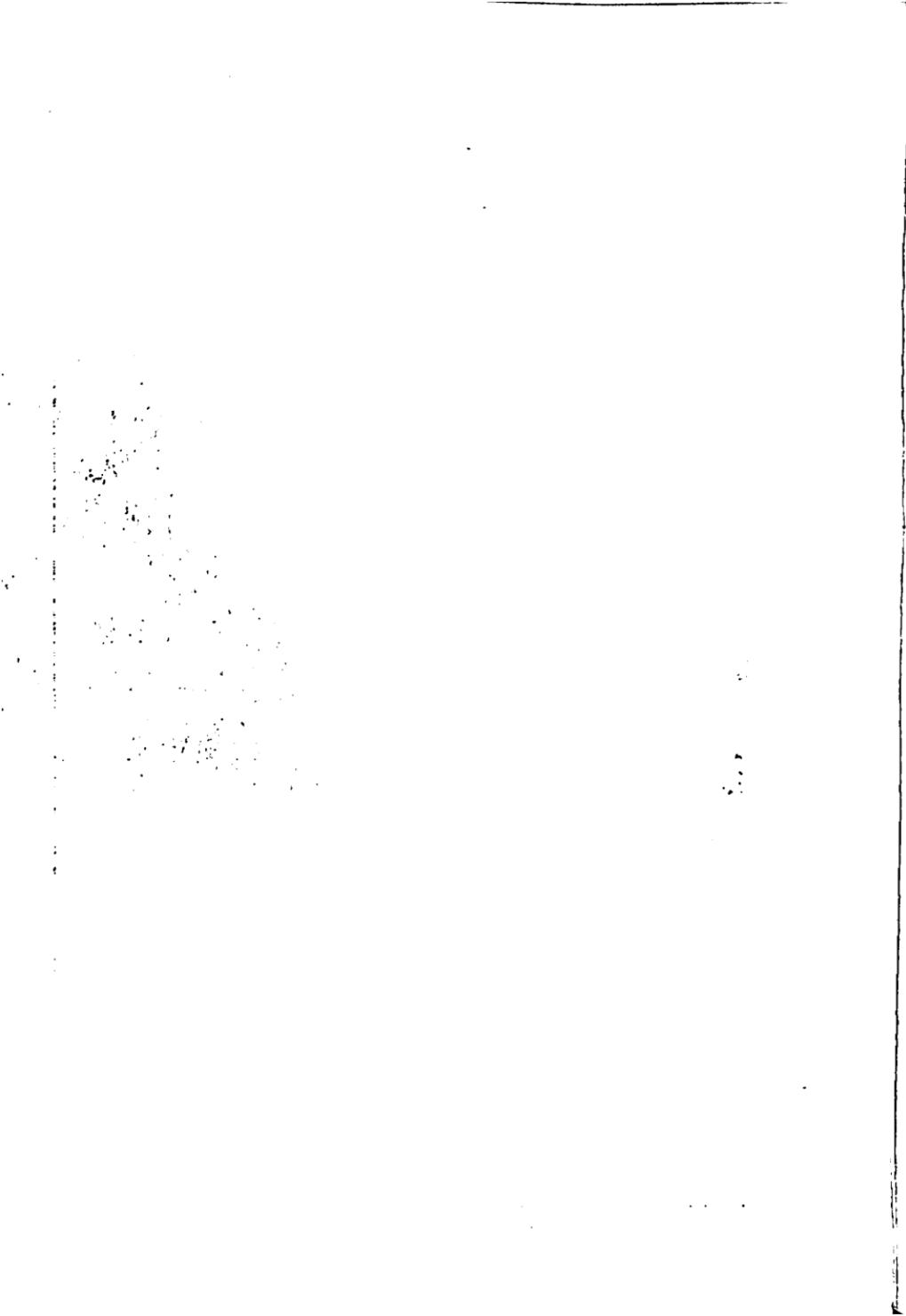
Recensues

Naum Prifti

Teodor Laço



MITRUSH KUTELI (1907-1967)



* * *

Po i paraqesim lexuesit serinë e veprës letrare të Mitrush Kutelit në pesë vëllime, ku përmblidhet pjesa më e madhe e krijimtarisë së tij letrare e shkruar dhe botuar që nga vitet 30 deri në vitet e fundit të jetës së shkrimtarit.

Vëllimi i parë dhe i dytë përbajnjë tregime dhe rrëfenja që autor i ka botuar në librat «**Net shqiptare**» (1938 dhe 1944), «**Ago Jakupi e të tjera rrëfime**» (1943), «**Kapllan Aga i Shaban Shpatës**» (1944), «**Dashuria e barbarit Artan**» (1946) si dhe në disa periodikë të kohës. Disa nga këto tregime u ripunuan nga autor i dëshmorëve të popullit që u botuan në librin «**Tregime të zgjedhura**» në vitin 1972. Në botimin tonë është marrë varianti i përpunuar i këtyre tregimeve.

Vëllimi i tretë përmban novelat, tri nga të cilat autor i shkroi si projekte të romaneve të ardhshme, që s'mundi t'i përfundojë. Ato u botuan të përbledhura në vitin 1983, në librin «**Në një cep të Ilirisë së Poshtme**».

Në vëllimin e katërt kemi përfshirë «**Tregimet e moçme shqiptare**» dhe përrallat, me të cilat autor i drejtohet kryesisht moshave të reja.

Vëllimi i pestë përmban poëzi, kritikë le-

trare dhe publicistikë. Krijimet poetike janë marrë kryesisht nga libri «**Baltë nga kjo tokë**» (1973) ndërsa shkrimet kritike dhe studimet janë marrë nga shtypi periodik para – dhe Pasçlirimit, si dhe nga libri «**Shënime letrare**» (1944). Disa nga shkrimet kritike dhe studimet janë parathënie veprash të përkthyera nga autorë.

Parathenie

Mitrush Kuteli është cilësuar me të drejtë si një nga mjeshtrit e fjalës shqipe. Me fjalën shqipe ai ngriti një vepër të tërë artistike, që i ka dhënë emër dhe vend të nderuar në historinë e letërsisë shqiptare. Kuteli përfaqëson një nga individualitetet e shquara krijuar të traditës sonë letrare. Një personalitet, ku qëndrojnë së bashku prozatori me poetin, përkthyesi me kritikun letrar, përralltari me folkloristin, publicisti me studiuesin e shkencave ekonomike e mbi të gjitha mjeshtri i tregimit.

Trashëgimia letrare e Kutelit është e gjerë dhe e pasur, origjinale dhe përherë e freskët. Ajo është e gatuar me historinë dhe jetën e gjallë të popullit, sidomos me dertet e gazet e fshatarësish, me frymën e një psikologje e mendësie thjesht shqiptare, me indin dhe nervin e fjalës autentike shqipe. Veçanërisht proza i ngjan një rrëfimi të përmallshëm për vendlindjen dhe njerëzit e saj, për karakterin dhe virtytet e bashkatdhatarëve, për visaret kombëtare. Një brendi e këtillë i ka dhënë veprës së Kutelit një fizionomi të theksuar kombëtare dhe frymëmarrje të gjerë popullore. Prej këndeja janë përfshuar dhe konceptet e tij letrare, që flasin për një ideal estetik të përparuar.

Edhe pse është autor i dy epokave, sepse jetoi dhe krijoj para dhe pas Çlirimit, ai, siç do të shpjegojmë më tej, mbetet një shkrimtar demokrat dhe vepra e tij, duke pasur një thelb të shëndoshë ideoestetik i takon traditës përparimtare të letërsisë sonë. Në rrjedhat e kësaj tradite letrare, Kuteli përfaqëson jo vetëm një këndvështrim dhe vokacion të ri, po dhe një dukuri ideoartistike që ka arsyet e saj. Studimet letrare për të gjitha këto ende nuk e kanë thënë fjalën e tyre të plotë e të gjithëmbarshme, me gjithë vlerat e spikatura të veprës. Një rrethanë e këtillë, natyrisht, e vështirëson dhe detyrën tonë për të paraqitur, analizuar dhe interpretuar jetën dhe individualitetin krijues të Mitrush Kutelit.

1

Mitrush Kuteli, që është pseudonimi letrar i Dhimitër Paskos (të cilin ai e krijoj nga trajta e shkurtër e përkëdhelëse e emrit dhe mbiemrit të vjetër të familjes), u lind më 13 shtator 1907 në Pogradec. Në këtë qytet të vogël piktoresk në mes pyjeve të gështenjave dhe ujëra-ve të liqenit ai do të kalonte fëmijërinë. Vendlindja i derdhi në shpirt që për së vogli bukurinë e natyrës së saj të mrekullueshme, i foli në gjuhën e butë të trevës së vet, e mëkoi me këngë e zakone shqiptare, i rrëfeu histori të moçme. Pleqtë dhe plakat e mëhallës, gjyshja dhe nëna, e mbi të gjitha i ati, Pandi Pasko Kuteli, u bënë mësuesit e parë të shkrimtarit të ardhshëm. Babai, rrobaqepës shajaku e murator, bojaxhi e zograf, qëjeta e detyroi të mërgonte për sa e sa vjet në Rumani, mbeti për Mitrushin shëmbëlltyra e njeriut të ndershëm të punës dhe e shqiptarit atdhetar. Prej tij mësoi së pari të lexonte e tushkruante shqip, dëgjoi të flitet për lëvizjen patriotike e për N. Naçon. Në dyqanin e vogël që i ati e hapi

sapo u kthye në atdhe, duke u bërë ndërlidhës i patriotëve dhe përhapës i librave e gazetave shqip, djali i vogël i Kutelëve jetoi atmosferën e Lëvizjes Kombëtare. Në këtë kohë do të shikonte të bastisej dyqani e shtëpia nga turqit e të burgosej i ati. Vitet e fëmijërisë kaluan nëpër Pogradecin dhe Mokrën e ndezur nga lufta për çlirimin dhe mbrojtjen e atdheut.

Në 1913 Mitrushi nisi mësimet në shkollën fillore shqipe të vendlindjes, të cilën e mbaron në vjeshtën e trazuar të vitit 1919. Po në këtë vit nxënësi Dhimitraq P. Pasko botoi dy vjershat e tij të para «Mëmës Shqipëri dhe «Skënderbeu» në kalendarin «Poradeci», që e nxirnin patriotët e qytetit.

«Bazën e-vërtetë letrare, — kujton ai, — ma_dhanë përrallat e nënës dhe të fqinjëve, folklori ynë i pasur që nisa të njoh nga vogëlia, librat e librarisë së vogël të babait: «Valët e detit të Spiro Dines, librat e Naimit, «Baba Tomori» i Çajupit, Hriostomatia e Qiriazit etj. etj. I pari Naimi më fali dashurinë e gjuhës, të tokës, të malit shqiptar, mallëngjimin për Abaz Alinë. I falem Naimit!»*

Ishte ky një fillim i mbarë që do t'i jepte zemër autorit tepër të ri dhe do ta lidhte përgjithmonë me letërsinë. Në këto hapa të parë atë do ta ndihmonte dhe një rrëthanë fatlume, njohja me poetin Lasgush Poradeci. Ai do të shoqërohej me të dhe do të mësonte prej tij.

I ati, arsimdashës i flaktë, deshi që djali i tij i vetëm të ndiqte më tej mësimet, por mundësitetë ekonomike nuk i kish. Prandaj i biri u detyrua të priste dy vjet, derisa siguroi një bursë për në shkollën tregtare rumune të Selanikut. Në këtë qytet të njohur të Ballkanit, Mitrushi mësoi disa vjet dhe, ndonëse kish prirje të tjera dhe ndoqi një degë që s'e kishte për zemër, u dallua si nxënës intelligent, serioz e plot interesa. Përveç mësimeve, ai u

*) Letër V. Balës, 15 qershori 1963.

dha pas leximeve, u thellua më tej në gjuhën amtare dhe përvetësoi rumanishten dhe greqishten. Ndërkoħe merret dhe me veprimitari të gjallë shoqërore patriotike, bëhet një nga themeluesit e drejtuesit e shoqërisë kulturore «Kostandin Kristoforidhi», të krijuar nga nxënësit shqiptarë që mësonin në shkollat e Selanikut. Pikërisht nga kjo kohë fillon interesimi dhe shqetësimi i singertë i këtij të riu për ngjarjet politike që ndodhnin në Shqipëri gjatë viteve 20. Kështu, ai do t'i përjetonte si fitoren ashtu edhe distatën e Revolucionit Demokratik-borgjez, e pastaj do të ndiqte me ankth dramën e lojën tragjike që luhej në kurriz të popullit nga bejlerët me Zogun në krye. I prekur dhe i nxitur nga këto ngjarje tronditëse, Mitrushi i ri nisi të shkruajë vjersha e artikuj, të cilat i boi në gazetën antizogiste «Shqipëria e re», që dilte në Kostancë të Rumanisë.

Më 1928 Mitrushi, pasi mbaron shkëlqyeshëm maturen e shkollës tregtare rûmune të Selanikut, shkon në Bukuresht ku hyn në Akademinë e Shkencave Ekonomike. Në Rumani djaloshi poradecar nuk do të ndihej dhe aq i huaj, jo vetëm se këtu ra në një vend mikpritës e me zakone e psikologji të përafërt, por u gjend dhe në një nga kolonitë më të mëdha të mërgimit shqiptar, vatér e njojur për traditat patriotike, trevë e rrahur dhe nga kurbetçinjtë e Pogradecit e të Korçës. Shqiptarët këtu nxirrin gazeta e revista shqipe, botonin libra, kishin hapur shkolla dhe kurse në gjuhën amtare. Prej këndej kishin nisur rrugën e tyre një plejadë letrarësh me emër si M. Grameno, M.S. Gurra, I.M. Qafëzezi etj.

Por prapë ai ishte i huaj në dhé të huaj. Studimet universitare i ndoqi në kushte të vështira ekonomike, duke bërë, siç thotë vetë, «jetë mansarde» e duke punuar ndërkoħe edhe si llogaritar. Megjithatë, këto rrethana nuk e penguan këtë të ri, gjithnjë të zellshëm e të etur për dije, të arrinte rezultate shumë të mira në studime dhe të